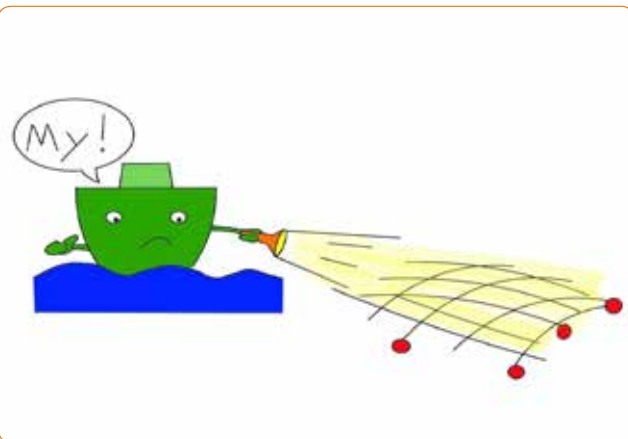


4장

야간에 어망 경고 및 어망 손괴 시에는
이렇게 하세요!!

1 어망에 불빛을 비춰 가르킬 때

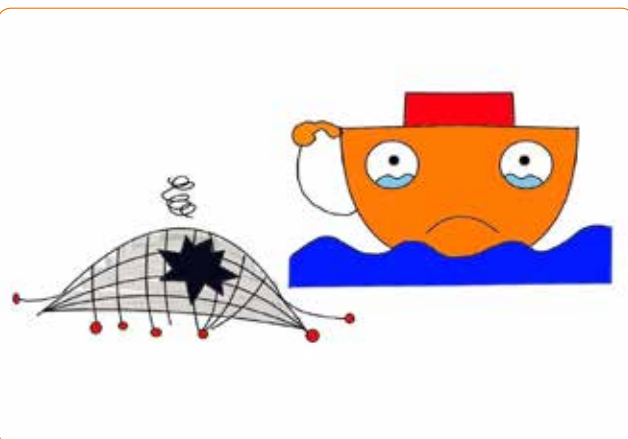


본선 어망에
불을 비추고
있습니다.

I am flashing
my fishing net

아이 엠 플래싱
마이 피싱 네트

2 상선이 본선 어망 훼손 시



귀선은 본선의
어망을
손실 시켰습니다.

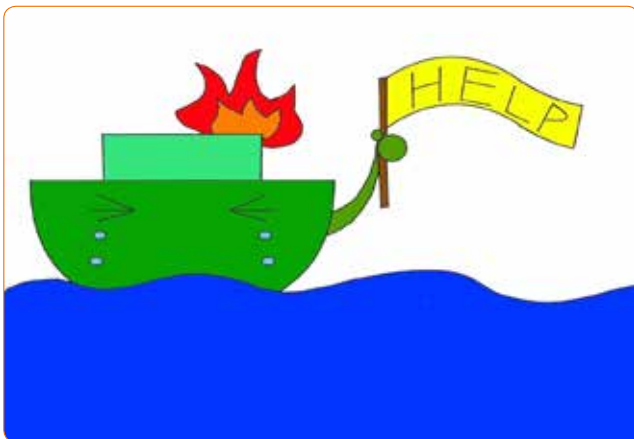
You hit
my fishing gear.

유 히트
마이 피싱 기어

5장

긴급상황 발생 또는 도움이 필요할 시
이렇게 하세요!!

1 본선 화재발생! 구조요청!



선박에 화재가
발생했습니다.
도와주세요.

I am on fire,
please help me.

아이 엠 온 파이어,
플리즈 헬프 미

- 긴급히 구조를 요청합니다.
I require your assistance urgently.
아이 리콰이어 유어 어시스턴스 어전틀리.
- 본선은 충돌하였습니다.
I am collision. 아이 엠 콜리전.
- 본선은 침몰중입니다.
I am sinking. 아이 엠 씽킹.
- 본선에 해상추락자가 있습니다.
I have a man-overboard.
아이 해브 어 맨 오버보드.

지금 불러보세요. 해양경찰 VTS가 응답 합니다.



비상상황이
발생하였거나,
외국선박과 교신이
필요한 경우 등
안전운항에 도움이
필요하면,

아래와 같이 VTS를 불러 보세요~

- ① VHF 채널 16번 또는 12번을 맞춘다.
- ② 제주 VTS를 호출한다.
(예시) : 제주/서귀포 VTS. 여기는
'만선호'(선명, 감도있습니까?)
- ③ 제주 VTS 응답 청취
(네. 제주/서귀포 VTS입니다.)
- ④ VTS에 필요한 도움 요청하기!

본 자료는
제주지방해양경찰청 홈페이지-공지사항 게시판에서
확인 및 다운로드 할 수 있습니다.



(Q.R 코드)

어선 운항자 안전 조업을 위한
알기 쉬운 영어
'이것만 알아두기'

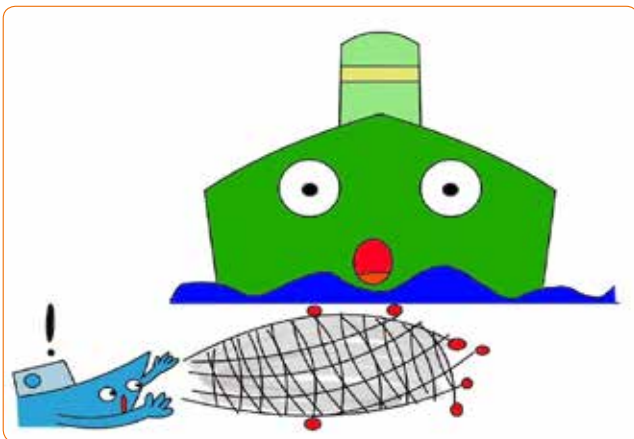


제주지방해양경찰청
(제주항해상교통관제센터)

1장

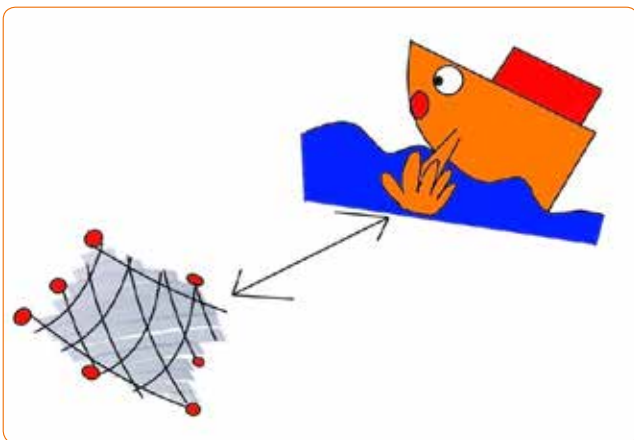
어망이 존재한다고 경고 하실 때에는 이렇게 하세요!!

1 본선 앞에 어망이 있을 때



본선 앞에 어망이 있습니다. 피해가세요	Fishing gear ahead of me, keep clear.	피싱 기어 어헤드 오브 미. 킵 클리어
-----------------------------	---	-----------------------------

2 상선 앞에 어망 경고 시

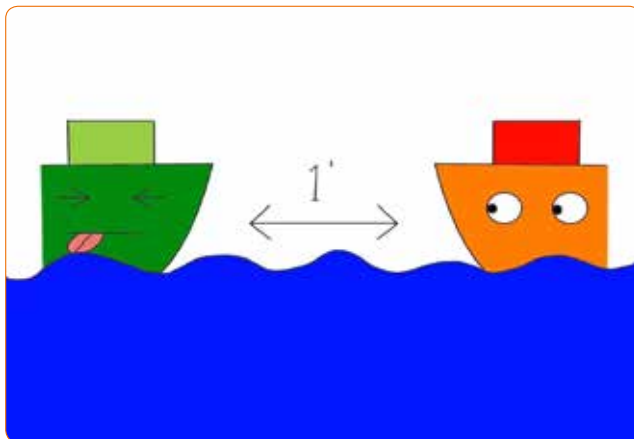


귀선 전방에 어망이 있습니다. 우회하세요.	Fishing gear ahead of you, keep clear.	피싱 기어 어헤드 오브 유. 킵 클리어
-------------------------------	--	-----------------------------

2장

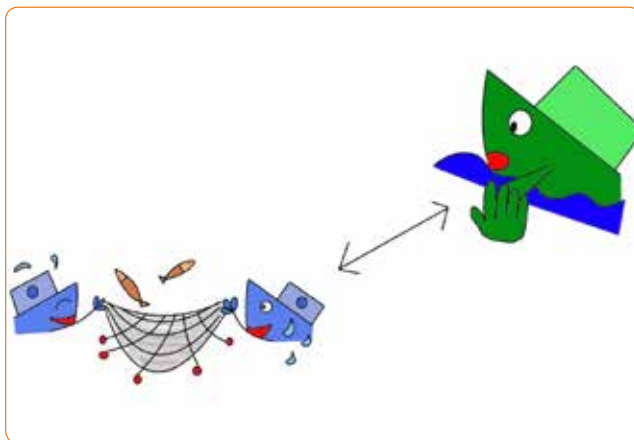
안전 거리 유지 요청하실 때에 이렇게 하세요!!

1 1해리 이상 거리 유지 요청할 때



최소 1해리 이상 여유수역을 가지세요.	Keep Wide berth, at least 1 mile.	킵 와이드 버쓰 앳 리스트 원 마일
-----------------------------	--------------------------------------	------------------------

2 주변 어선군 존재 경고 시

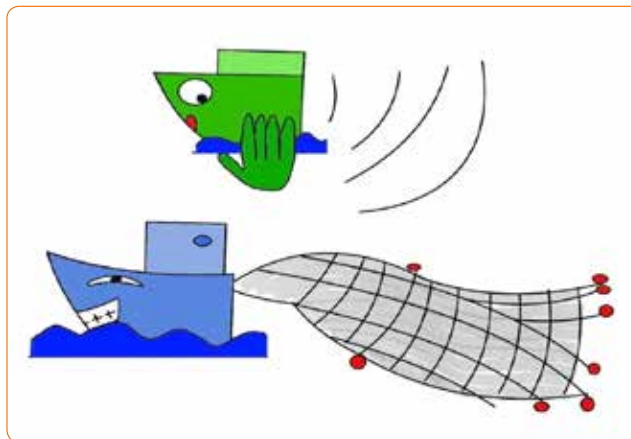


귀선 주변에 어선군이 조업중입니다. 우회하세요.	A group of fishing boats near you, keep clear.	어 그룹 오브 피싱 보츠 니어 유, 킵 클리어
----------------------------------	--	---------------------------------

3장

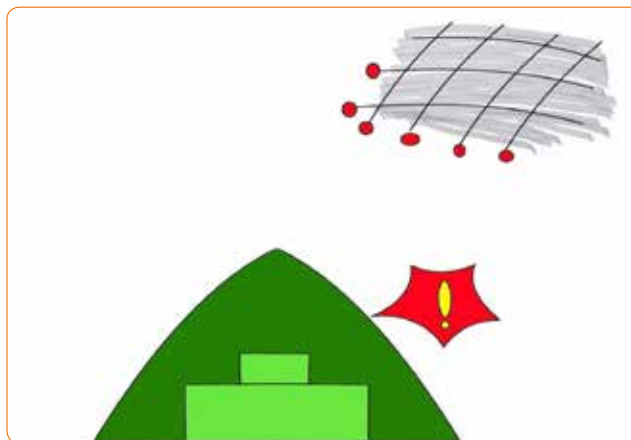
어선과 충돌방지를 위해서는 이렇게 하세요!!

1 그물을 끌고 있을 때 피해가라고 요청할 때



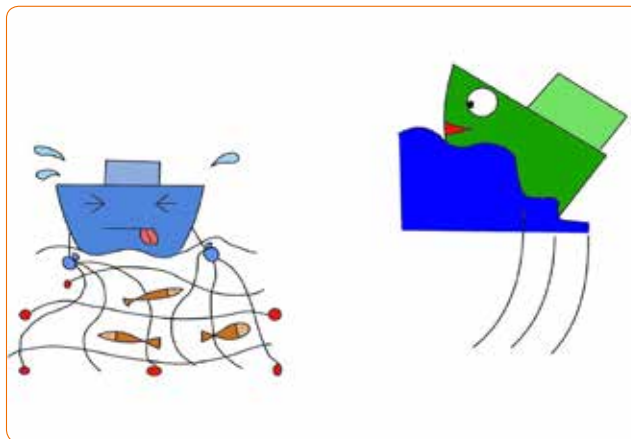
본선은 그물을 끌고 있습니다. 피해가세요.	I am dragging fishing net, keep clear.	아이 엠 드래깅 피싱 넷, 킵 클리어
-------------------------------	--	----------------------------

2 어망 존재 경고 시



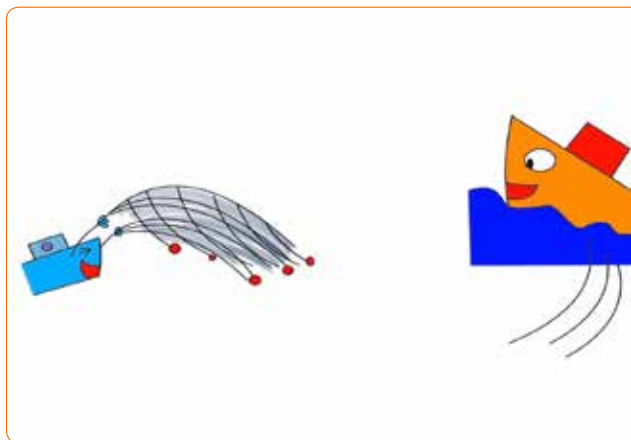
귀선 우현선수부근에 어망이 있습니다. 우회하세요.	Fishing gear on your starboard bow, keep clear.	피싱 기어 온 유어 스타보드 보우, 킵 클리어
-----------------------------------	---	---------------------------------

3 양망중 피해가라고 요청할 때



본선은 현재 양망중입니다. 피해가세요	I am heaving up fishing net, keep clear.	아이 엠 히빙 업 피싱 넷, 킵 클리어
----------------------------	--	-----------------------------

4 투망중 피해가라고 요청할 때



본선은 현재 투망중입니다. 피해가세요	I am casting fishing net, keep clear.	아이 엠 캐스팅 피싱 넷, 킵 클리어.
----------------------------	---	-----------------------------